

612148-2026 - Verseny

Németország – Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások – Maxiparkerweiterung, Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz (SiGeKo)

OJ S 171/2026 04/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Hamm.Invest GmbH

E-mail-cím: submission@stadt.hamm.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Maxiparkerweiterung, Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz (SiGeKo)

Leírás: Dienstleistung des Koordinators für Sicherheit- und Gesundheitsschutz (SiGeKo) gemäß § 3 Baustellenverordnung (BaustellV) für das Bauvorhaben Maximilianparkerweiterung in Hamm.

Eljárásazonosító: f8c07744-02e2-4e0c-9381-e3571dd0dae8

Belső azonosító: 2026-09/348

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Alter Grenzweg 2

Város: Hamm

Irányítószám: 59071

Ország alegysége (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXTDYRRDYDZ2SFL7# (1) Mit dem Angebot einzureichen: (1.1) Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gem. §§ 123 und 124 GWB haben die Bieter mit dem Angebot eine entsprechende Eigenerklärung nach Vordruck abzugeben. (1.2) Zum Nachweis das kein Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift des Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktions-VO) besteht, haben die Bieter mit dem Angebot eine entsprechende Eigenerklärung zum Bezug des Bieters zu Russland nach Vordruck abzugeben. (1.3) Bei der Bildung von Bietergemeinschaften ist: (1.3.1) die Bietergemeinschaftserklärung (Vordruck) vorzulegen (1.3.2) für jedes Mitglied der

Bietergemeinschaft ist eine unterzeichnete Eigenerklärung des Bieters zu Ausschlussgründen einzureichen (1.3.3) für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft ist eine unterzeichnete Eigenerklärung des Bieters zum Bezug zu Russland einzureichen (1.4) Bei Einschaltung anderer Unternehmen: (1.4.1) Angaben gem. Vordruck "Eigenerklärung zur Leistungsübertragung an Nachunternehmen / zur Eignungsleihe" (1.4.2) Bei Eignungsleihe: Angaben gem. Vordruck "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" Diese Erklärung ist vom anderen Unternehmen gesondert zu unterschreiben. Zusätzlich sind unterzeichnete Eigenerklärung des Bieters zu Ausschlussgründen und eine unterzeichnete Eigenerklärung des Bieters zum Bezug zu Russland für das andere Unternehmen einzureichen. (1.5) Vordruck "Angebot" (1.6) Leistungsverzeichnis (Vordruck) (1.7) Bieterfragebogen (Vordruck) (1.8) Erklärung zur Berechtigung zur Ausführung von Leistungen als Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz nach RAB 30 ("Regeln zum Arbeitsschutz auf Baustellen") im Vordruck "Bieterfragebogen" für die zur Ausführung vorgesehene Person. (1.9) Vordruck Unternehmensangaben inklusive Blanko-Geschäftsbogen (2) Auf besondere Anforderung innerhalb von 6 Kalendertagen sind folgende Unterlagen einzureichen: (2.1) Bei Nachunternehmereinsatz: Angaben gem. Vordruck "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" (2.2) Nachweis der Berechtigung zur Ausführung von Leistungen als Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz nach RAB 30 ("Regeln zum Arbeitsschutz auf Baustellen") für die zur Ausführung vorgesehene Person. (3) Auf besondere Anforderung nach Zuschlagserteilung sind folgende Unterlagen einzureichen: (3.1) Verpflichtungserklärung (Verschwiegenheit) je beteiligtem Mitarbeiter (4) Die Stadt Hamm behält sich die Nachforderung nicht vorgelegter Erklärungen und Nachweise gemäß § 56 VgV vor. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der jeweiligen Nachreichungsfrist (von 6 bzw. 10 Kalendertagen nach Anforderung) eingereicht, wird das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen. Für den Zeitpunkt der Anforderung durch den Auftraggeber ist maßgeblich das Datum der Versendung der dokumentierten Kommunikation über das Biertool des Vergabemarktplatzes Nordrhein-Westfalen www.evergabe.nrw.de. (5) Die gesamte Kommunikation im Vergabeverfahren hat vorzugsweise über den Vergabemarktplatz zu erfolgen. Nach Ablauf der Angebotsfrist behält sich die Stadt Hamm einen Wechsel der Kommunikationsart (z.B. per Fax, Mail) vor. (6) Im Falle einer Absage übermitteln sie bitte den zur Verfügung gestellten Vordruck "Absage" über das Modul "Kommunikation" in diesem Projektraum. (7) Folgende Unterlagen müssen nicht mit dem Angebot eingereicht werden: (7.1) Leistungsbeschreibung (7.2) Bewertungsmatrix (7.3) Bewerbungsbedingungen (7.4) Zusätzliche Vertragsbedingungen der Stadt Hamm für die Ausführung von Leistungen (ZVB-VOL) (7.5) Wichtige Hinweise zur Angebotsabgabe (7.6) Informationsblatt DSGVO

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Bűnszervezetben való részvétel: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Csalás: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Korrupció: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Fizetésektelenség: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Felszámoló által kezelt vagyon: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Ein Ausschluss aufgrund der vorgenannten Gründe wird vorbehalten.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Maxiparkerweiterung, Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz (SiGeKo)

Leírás: Die vom Auftragnehmer zu erbringende Leistung umfasst die Koordination für den Sicherheit-und Gesundheitsschutz (SiGeKo) bei der Ausführung des Bauvorhabens für die Maxiparkerweiterung in Hamm nach § 3 Abs. 2 und Absatz 3 BaustellV. Der Auftragnehmer hat die Aufgabe die ausführenden Baubetriebe bei ihrer Zusammenarbeit in Bezug auf Sicherheit und Gesundheitsschutz zu beraten und zu unterstützen. Dabei ist nach EU-Richtlinien 92/57 und Baustellenverordnung zu verfahren. Der Auftragnehmer nimmt eine koordinierende Rolle bei der Planung und Überwachung der entsprechenden Maßnahmen ein.

Belső azonosító: 2026-09/348

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Alter Grenzweg 2

Város: Hamm

Irányítószám: 59071

Ország alegysége (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 30/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Hamm schreibt diese Baumaßnahme im Auftrag, im Namen und auf Rechnung der Hamm.Invest GmbH (Auftraggeber) aus. Die Auftragserteilung erfolgt durch die Hamm.Invest GmbH.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit -

Haftpflichtversicherung - (1) Mit dem Angebot vorzulegen sind: (1.1) Zur Sicherung etwaiger Ersatzansprüche hat der Auftragnehmer eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in mindestens folgender Höhe vorzuhalten: Personenschäden 2.000.000 EUR Sonstige Schäden 1.500.000 EUR Diese Deckungssummen müssen für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres insgesamt mindestens zweifach zur Verfügung stehen. Alternativ ist von Bieter die Zusicherung zu machen, dass im Auftragsfall die bestehende Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung gemäß den vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufgestockt wird. Die Erklärungen sind im Vordruck Bieterfragebogen vorzunehmen. (2) Der Nachweis über eine bestehende Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in mindestens folgender Höhe: Personenschäden 2.000.000 EUR Sonstige Schäden 1.500.000 EUR ist auf besondere Anforderung nachzureichen. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung die vorgenannten Deckungssummen derzeit nicht erreichen, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle der Zuschlagserteilung die Deckungssummen entsprechend zu erhöhen. Der Auftragnehmer hat dem Auftraggeber spätestens 3 Wochen nach Vertragsschluss die Versicherungspolice vorzulegen und erneut das weitere Bestehen der Versicherung nach Ablauf eines jeden Versicherungsjahres nachzuweisen. (4) Bei Bildung einer Bietergemeinschaft sind von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft die Unterlagen entsprechend der vorgenannten Punkte einzureichen. (5) Berufte sich der Bieter zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Eignung auf Kapazitäten anderer Unternehmen

(Eignungsleihe), so sind von sämtlichen dieser Unternehmen Unterlagen entsprechend der vorgenannten Punkte einzureichen. Es wird in diesem Falle gemäß § 47 Abs. 3 VgV vorgeschrieben, dass diese Unternehmen gemeinsam mit dem Bieter für die Auftragsausführung haften.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Referenzen - (1)

Mit dem Angebot einzureichen: (1.1) Der Bieter hat im Vordruck "Bieterfragebogen"

mindestens zwei Referenzprojekte anzugeben, die er in den letzten fünf Jahren als

Koordinator für Sicherheit- und Gesundheitsschutz (SiGeKo) bearbeitet hat. Der Nachweis ist erbracht, wenn zwei quantitativ sowie qualitativ vergleichbare Leistungen zur zu vergebenden

Leistung innerhalb der letzten fünf Jahre abgeschlossen wurden. (1.2) Bei der Bildung einer Bietergemeinschaft ist der Vordruck Bieterfragebogen von jedem Mitglied der

Bietergemeinschaft für die zu übernehmende Teilleistung ausgefüllt vorzulegen. (1.3) Nach § 46 Abs. 3 Ziffer 10 VgV: (1.3.1) bei Einschaltung anderer Unternehmen: Angaben gem.

Vordruck "Eigenerklärung zur Leistungsübertragung an Nachunternehmen bzw. zur

Eignungsleihe" (1.3.2) Bei Eignungsleihe: Angaben gem. Vordruck "Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" Diese Erklärung ist vom anderen Unternehmen gesondert zu

unterschreiben. In diesem Falle gilt das Selbstausführungsgebot des Eignungsleihers gemäß § 47 Absatz 1 Satz 3 VgV.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXTDYRDYDZ2SFL7/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXTDYRDYDZ2SFL7>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXTDYRDYDZ2SFL7>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 05/10/2026 06:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 25 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Die Stadt Hamm behält sich die Nachforderung nicht vorgelegter Erklärungen und Nachweise gemäß § 56 VgV vor.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Es ist zulässig, Teile der Leistung von anderen Unternehmen ausführen zu lassen (Unterauftragnehmer) oder sich bei der Erfüllung eines Auftrages im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche, finanzielle, technische oder berufliche Leistungsfähigkeit anderer Unternehmen zu bedienen (Eignungsleihe). Hierzu wird auf Ziffer 6 der zur Verfügung stehenden Bewerbungsbedingungen der Stadt Hamm und auf Ziffer 4.3 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Hamm (ZVB-VOL) verwiesen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß § 160 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Hamm, Bauverwaltungsamt, Zentrales Beschaffungsmanagement

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Hamm, Bauverwaltungsamt, Zentrales Beschaffungsmanagement

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Hamm.Invest GmbH

Regisztrációs szám: DE125219944

Postacím: Theodor-Heuss-Platz 16

Város: Hamm
Irányítószám: 59065
Ország alegysége (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)
Ország: Németország
E-mail-cím: submission@stadt.hamm.de
Telefonszám: +49 2381-179854

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Stadt Hamm, Bauverwaltungsamt, Zentrales Beschaffungsmanagement
Regisztrációs szám: 05915-31001-76
Postacím: Gustav-Heinemann-Str. 10
Város: Hamm
Irányítószám: 59065
Ország alegysége (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Herr Binias
E-mail-cím: submission@stadt.hamm.de
Telefonszám: +49 2381-179854
Fax: +49 2381-172852
Internetcím: <http://www.hamm.de>

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárásban további információt nyújtó szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Regisztrációs szám: 05515-03004-07
Postacím: Albrecht-Thaer-Str- 9
Város: Münster
Irányítószám: 48147
Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: vergabekammer@brms.nrw.de
E-mail-cím: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefonszám: +49 2514111691
Fax: +49 2514112165
Internetcím: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 36b5a042-f351-44c0-83ca-9df2d5555c3e - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/09/2026 16:05:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 612148-2026

HL S kiadás száma: 171/2026

A közzététel dátuma: 04/09/2026